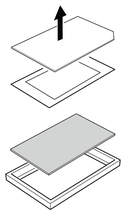
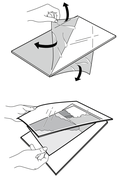
KNOPPÄNG

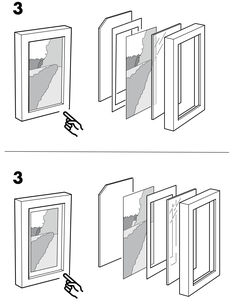
1



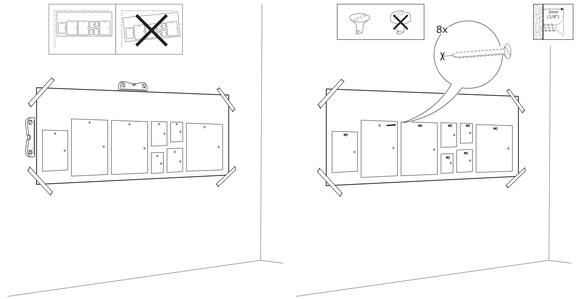
2



3

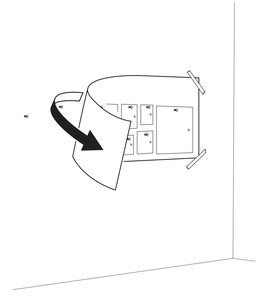


4

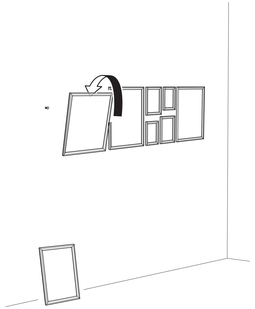


5

6



7



IKEA
Design and Quality
IKEA of Sweden

21 x 30 cm
(8 3/8 x 12”)

30 x 40 cm
(12 x 16”)

ENGLISH
As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

DEUTSCH
Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht inbegriffen. Wenden Sie sich bitte an einen Eisenwarenfachhändler nach geeigneten Befestigungsmaterial.

FRANÇAIS
Les vis et fermures pour fixer le meuble(?)ibjet au mur ne sont pas fournies. Pour plus d’informations des vis et fermures adaptées au matériau de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

NEDERLANDS
Aangezien er verschillende soorten wandmaterialen zijn, zitten er geen schroeven voor de wandbevestiging in de verpakking. Voor advies over geschikte schroefsystemen, neem contact op met de plaatselijke vakhandel.

DANSK
Der findes mange forskellige vægmaterialer, og derfor medfølger der ikke skruer til vægmontering. For råd om, hvilke skruesystemer der er egnede, rådspørg, skal du kontakte en udstyrsmæl forhandler.

ÍSLENSKA
Veggir hrjúa eru mismunandi og því fylgja ekki skrúfur til að festa hóparnið við vegg. Fáð ráð í byggingarvöruverslun varðandi heppilegar skrúfur.

NORSK
Ettersom det finnes mange ulike typer av veggmaterialer følger det ikke med skruer. Kontakt din lokale forhandler for råd om valg av skruer og festeteknikk.

SUOMI
Koska seinämiksen seinämateriaalehin on käytettävä erilaisia ruuvelja, jaekaua ei sisällä ruuvejä seinäkiinnitystä varten.

SVENSKA
Eftersom det finns många olika väggmaterial, medföljer inte skruvar för montering på vägg. Om du om lämpliga skruvsystem, kontakta din lokala fackhandlare.

ČESKY
Stěny bývají z různých materiálů, a proto šrouby k upevnění nejsou součástí balení výrobku. Vhodný typ šroubů vám doporučí ve specializované prodejně.

ESPAÑOL
Como hay tantos tipos de paredes, no se incluyen los tornillos para el montaje en la pared. Para recomendaciones sobre sistemas adecuados de tornillos, ponte en contacto con un especialista.

ITALIANO
Poiché le pareti sono di materiali diversi, le viti per il montaggio a parete non sono incluse. Per le viti adatte, rivolgiti a un rivenditore locale.

MAGYAR
Mivel a fal anyaga lakásonként / otthononként más és más, a rögzítéshez szükséges csavarokat, szeget a csomag nem tartalmazza. A megfelelő csavarok kiválasztásával kétt tanácsot az érvényben lévő helyi szaboltban szerezhetsz.

POLSKI
Ponieważ materiał, z którego wykonano ścianę może być inny w każdym mieszkaniu, w komplecie nie znajdują się żadne umocowania ani wkręty. Aby uzyskać porady na temat odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

EESTI
Seinamaterjalide erinevuse tõttu pole lisatud seinakinnitusvahendid. Soovitusi sobivate lesimeeste pöörduge lähimasse töötmisepoodi.

LATVIEŠU
Sienas materiāli ir atšķirīgi, tādēļ sienas kronšteina komplektā, ja tāds jāizvēlas atkarībā no sienu materiāla, ir iekļauti tikai piemērotākie skrūvju veidi. Ieteikumus ar šīs informācijas speciālistu.

LIETUVIŲ
Kadangi sienos yra skirtingi, tvirtinimo detalės nepridedamos. Tinkamas tvirtinimo priemones galite pasirinkti vietos specializuotas parduotujes.

PORTUGUÊS
Como os materiais de parede variam, os parafusos para fixar à parede não estão incluídos. Para conselhos sobre o sistema de parafusos adequado, consulte o seu retalhista local especializado.

ROMÂNĂ
Întrucât materialele din care sunt construiți pereții variază de la o locuință la alta, șuruburile de perete nu sunt incluse. Contactează dealer-ul tău local pentru consilere.

SLOVENSKY
Na rôznu typ stien použite vhodné skrutky. Montážne materiály sa ponúkajú s odborným predajcom.

БЪЛГАРСКИ
Поради разнообразието от стенни материали, винтове за прикрепване към стената не са включени. За съвети относно подходящите приоритетни механизми моляте да се свържете със специалномерен достатъчен.

HRVATSKI
Kako su pročvršćivanje niso uključeni u okvirom na zidovima. Za savjete o prikladnim sustavima vijčima, kontaktirajte svoju lokalnu specijaliziranu prodavaonicu.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Επειδή τα υλικά των τοίχων διαφέρουν, οι βίδες στερέωσης στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται. Σχετικά με τα κατάλληλα κατά περίπτωση σύστημα στήριγμα, παρακαλούμε κάτι σε επαφή με τον τοπικό εξειδικευμένο κατάστημα.

РУССКИЙ
Поскольку материалы стен различаются, шурупы для фиксации на стене не прилагаются. Для выбора подходящих крепежных средств обратитесь в местный специализированный магазин.

SRPSKI
Kako se zidovi mogu razlikovati, čiglovi nisu uključeni. Obratite se specijalizovanim dobavljačima radi uputstva o odgovarajućim tipovima.

SLOVENŠČINA
Kot se stenski materiali razlikujejo, vijaki niso priloženi. Za nasvet glede primerne vrste vijakov se obrnite na najbližjo specializirano trgovino.

TÜRKÇE
Duvar malzemeleri farklılık gösterebileceğinden duvar montajı vidaları dahil değildir. Uygun vida sistemi için, ilgili aracı gereçlerin satıldığı dükkanlara danışınız.

中文
由于这款墙壁材质会随房间，墙体材料不同，墙面安装的螺钉不包括在内。请咨询当地的专业经销商，以便获得合适的螺钉。

日本語
壁材は種類が豊富なため、取付用の壁掛金具は同梱されておりません。適切な取付用壁掛金具に関する詳細は専門店にお問合せください。

BAHASA INDONESIA
Karena bahan dinding yang berbeda, paket tidak disertakan sekrup untuk pemasangan dinding. Untuk saran tentang sistem sekrup yang tepat, hubungi dealer spesialis setempat Anda.

BAHASA MALAYSIA
Oleh sebab bahan binaan dinding adalah berbeza, skru untuk pemasangan pada dinding tidak termasuk. Untuk nasihat mengenai sistem skru yang sesuai, hubungi wakil penjual khusus di kawasan anda.

عربية
لأن المعدن يختلف أشكال الجدران، فإن المسامير غير مرفقة. لأخذ نصيحة حول المسامير المناسبة، يرجى الاتصال بأقرب الوكلاء المتخصصين.

ไทย
เนื่องจากวัสดุผนังมีหลายชนิดและแตกต่างกัน สกรูยึดผนังจึงไม่ได้ให้มาด้วย หากคุณต้องการคำแนะนำเรื่องสกรูที่เหมาะสมกับผนังของคุณ กรุณาติดต่อร้านค้าเฉพาะทางที่ใกล้บ้านคุณ

13 x 18 cm
(5 1/4 x 7 1/4”)

10 x 15 cm
(4 x 6”)

10 x 15 cm
(4 x 6”)

13 x 18 cm
(5 1/4 x 7 1/4”)

30 x 40 cm
(12 x 16”)

© Inter IKEA Systems B.V. 2016

AA-1876226-2

30 x 40 cm
(12 x 16”)

30 x 40 cm
(12 x 16”)

30 x 40 cm
(12 x 16”)

10 x 15 cm
(4 x 6”)

13 x 18 cm
(5 1/4 x 7 1/4”)

21 x 30 cm
(8 3/8 x 12”)

13 x 18 cm
(5 1/4 x 7 1/4”)

10 x 15 cm
(4 x 6”)

10 x 15 cm
(4 x 6″)

10 x 15 cm
(4 x 6″)

30 x 40 cm
(12 x 16″)

13 x 18 cm
(5 1/4 x 7 1/4″)

30 x 40 cm
(12 x 16″)

21 x 30 cm
(8 3/8 x 12″)

13 x 18 cm
(5 1/4 x 7 1/4″)

30 x 40 cm
(12 x 16″)

13 x 18 cm
(5 1/4 x 7 1/4”)

10 x 15 cm
(4 x 6”)

21 x 30 cm
(8 3/8 x 12”)

10 x 15 cm
(4 x 6”)

13 x 18 cm
(5 1/4 x 7 1/4”)

30 x 40 cm
(12 x 16”)

30 x 40 cm
(12 x 16”)

30 x 40 cm
(12 x 16”)

© Inter IKEA Systems B.V. 2016

AA-1879229-2